# ECOSTEP® 200 ECOLIN® 200

**Safety Instructions** 

**Technical Specifications** 

Installation



#### Safety Instructions

#### General



All transportation, storage, assembly, installation, connection, comissioning and service work must only be carried out by qualified skilled personnel taking the following into account the relevant documentation, regulations and requirements pertaining to the equipment concerned as well as national and regional safety and accident prevention regulations.

Qualified skilled personnel are persons who have a relevant vocational qualification and have proper knowledge of the execution of the above-mentioned work.



Read the documentation carefully before installation and comissioning. Serious injury to persons and equipment may result through improper use of the device or incorrect installation or operation. All technical specifications and conditions must be adhered to in all cases.

• The device contains electrostatic sensitive components, which may be damaged by improper handling. Discharge yourself before you touch the device. Avoid contact to high isolating materials (e.g. synthetic fibres, plastic films, etc.).



Control and power connectors may be energized even when the motor does not move. All electrical connectors of the device must not be neither plugged in nor disconnected under voltage since electric arcs may demage persons and connectors.



Do not touch components which are energized during operation immediately after disconnection from supply. Wait after disconnection of the device from the power supply at least 6 minutes before you touch components which are energized during operation. The DC-Bus capacitor remains charged to dangerous voltages up to 6 minutes after power-off. This time could be higher depending on the external power supply. For your safety, measure the DC-Bus voltage and wait until it is lower than 40V.

#### **Proper Use**

The device ECOSTEP is intended for use in commercial equipment and comply with the aplicable standards and regulations and meets the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC. All technical specifications and permissible conditions mentioned in the documentation must be adhered to in all cases. The device ECOSTEP is a component intended for installation in machinery. Comissioning (starting operation in accordance with the intended use) is prohibited until such time as the machine's conformity with EMC Directive 89/336/EEC and Machinery Directive 89/392/EEC has been established (note EN 60204).

The following are prohibited, unless expressly provided otherwise:



use in hazardous areas use near oils, acids, gases, vapours, dust, radiation, etc.

#### **Guidelines for Mounting and Installation**



Upon mounting and installation, note the following points:

- ensure that the equipment is installed on a suitable, low-vibration substructure or in an electric cabinet.
- allow unhindered ventilation,
- make sure there is sufficient clearance between adjacent units,
- be careful when handling components to avoid injury to persons or equipment (do not touch, bend or damage electronic components and contacts, do not change isolating clearances).

#### **Electrical Connection**



All installation instructions mentioned in the documentation must be considered. All work must be carried out only when

- the electric equipment is disconnected from the power supply and prevented from being switched on accidentally,
- you have double-checked that the equipment is de-energized
- you have ensured that any additional monitoring and protective features are properly installed.

When connecting the equipment to the power supply, ensure that

- the applicable standards and regulations are complied with,
- the power connections are permanently secured,
- the EMC-compliant installation (e.g. screening, earthing, arrangement of filters and laying of cables) is realized.

Note that the machine manufacturer is responsible for the complience of the final machine with all limits of the valid EMC regulations.

#### **Operation**



Do not disable monitoring and protective features during the trial run. Covers, electric cabinet doors etc. must always be closed during operation. In the event of changes in the operating state, switch off the equipment in case of doubt and try to establish the cause. Contact the manufacturer if necessary.

#### Further documentation for software commissioning and operation



For software commissioning of the ECOSTEP200, follow the guideline "Software Commissioning ECOVARIO and ECOSTEP" which is provided on the CD-ROM delivered together with the device. Furthermore, you will find documentation on operation and application of the ECOSTEP200 on this CD-ROM.

# **Technical Specifications**

### **Operating Modes**

Online positioning drive by fieldbus	CAN, RS485 or RS232
Positioning drive by PLC interface	digital PLC I/O
Positioning drive by pulse/direction	RS422, 24 V or 5 V signals
Speed controller by analog command	10 Bit analog input
Master/Slave positioning drive	RS422 or 24 V encoder signals

# **Controller Loop Data**

Sampling time digital speed loop	0.25 ms (4 kHz)
Sampling time digital position loop	1.0 ms (1 kHz)

# **Power Stage Specifications**

Max. RMS phase current	8.5 A <sub>rms</sub>
Max. phase current	12 A <sub>DC</sub>
Max. output voltage	U <sub>DC-BUS</sub>
Max. output power	1.8 kW
Short-circuit protection of motor output	motor phases to DC-BUS and amongst
Min. inductance of motor winding	$\geq 0.5 \text{ mH } (U_{DC-BUS} \leq 70 \text{V})$
	$\geq$ 1.0 mH (U <sub>DC-BUS</sub> $\leq$ 170V)
Length of motor cable	max. 10 m (otherwise consult supplier)
Frequency of output current ripple	16.4 kHz

### **Electrical Specifications**

Control logic supply	18 30 V <sub>DC</sub> , ripple < 10%
Fuse of control logic supply (recommended)	3 A T
Bus power supply (U <sub>DC-BUS</sub> )	24 170 V <sub>DC</sub>
Fuse of bus power supply (recommended)	10 A T

### **Operating Conditions**

Operating temperature	0 40°C
Storage temperature	-10 70°C
Humidity (non-condensing)	5 95% (RH-2 according to IEC 61131-2)
Pollution degree	2 (according to IEC 61131-2)
Protection class	IP20
Place of installation	dust-free, dry, lockable (e.g. electrical cabinet)
Mounting position	vertical (refer to "ECOSTEP Installation")
Installation altitude	up to 1000 m above sea level (full ratings)
Power loss dissipation:	
@ $5.7A_{rms}$ ( $U_{DC-BUS} \le 170V$ )	≤ 40 W
@ $7.5A_{rms}$ ( $U_{DC-BUS} \le 100V$ )	≤ 40 W
@ $8.5A_{rms}$ ( $U_{DC-BUS} \le 170V$ )	≤ 70 W
Cooling	convection
	heat sink required if cont. power loss dissipation >40W

### **Mechanical Specifications**

Housing	aluminium, passivated, conforming to RoHS
Dimensions without heat sink (H x W x D mm)	240 x 62 x 170 (without mating connectors )
Dimensions with heat sink (H x W x D mm)	240 x 102 x 170 (without mating connectors )
Mass (without heat sink)	1.8 kg
Mass (with heat sink)	3.4 kg
Cable mounting and strain relief	metal clips, max. cable diameter 15 mm
Connector for CAN (X1)	Sub-D 9-pole plug (male)
Connectors for:	Sub-D 9-pole socket (female)
RS485 (X2), RS232 (X5),	
Encoder Out (X6),	
Master Encoder (X7),	
Encoder In (X8)	
I/O connectors (X3, X4)	plug-and-screw terminal Phönix MC-1,5//3,81
Motor connector (X9)	plug-and-screw terminal Phönix IC-2,5//5,08
Bus power supply connectors (X10)	plug-and-screw terminal Phönix MSTB-2,5//5,08

### **Communication Interfaces**

CAN	CANopen according to DS301, DSP402
	max. 1 MBaud, max. 15 nodes
	max. cable length 40 m @ 1 MBaud
	max. cable length 1 km @ 50 kBaud
RS232	public JAT-protocol (similar to CANopen DS301)
	9.6kBaud, max. 15 nodes
	max. cable length 10 m
RS485 (2/4-wire)	public JAT protocol (similar to CANopen DS301)
	38.4 kBaud, max. 15 nodes
	max. cable length 400 m
	protocol JETWAY-R (comp. JETTER AG)
	max. 38.4 kBaud, max. 14 nodes
	max. cable length 400 m
Profibus DP	max. 12 MBaud, max. 15 nodes

# **Motor Encoder Input**

Motor encoder supply	5 V <sub>DC</sub> , max. 0.2 A
Signal specification	differential TTL line driver (RS422: A, B, N, /A, /B, /N)
Input frequency	max. 2 MHz
Edge clearance	min. 0.1 μs
Pulse width	min. 0.125 μs
Galvanic isolation	none

# **Motor Encoder Output**

External supply	4.85.2 V <sub>DC</sub> (max. 0.15 A)
Signal specification	differential TTL line driver (RS422: A, B, N, /A, /B, /N)
Output frequency	max. 2 MHz
Galvanic isolation	yes

# **Master Encoder Input**

Master encoder supply	5 V <sub>DC</sub> (max. 0.2 A) or 24 V <sub>DC</sub> (max. 0.1 A)
Signal specification	differential TTL line driver (RS422: A, B, N, /A, /B, /N)
	or
	24 V signals (A, B, N)
Input frequency	max. 2 MHz
Edge clearance	min. 0.1 μs
Pulse width	min. 0.125 μs
Galvanic isolation	none

# **Digital Inputs**

Number of inputs	10, thereoff 8 programmable
Rated input voltage	24 V <sub>DC</sub>
Input voltage range	20 30 V
Input current	approx. 4 mA
Input resistance	5 kΩ
Input delay	approx. 1 ms
Input voltage for state "ON"	> 13 V
Input voltage for state "OFF"	< 4 V
Galvanic isolation	none

# **Digital Outputs**

Number of outputs	3, thereoff 2 programmable
Type of outputs	highside-driver to + 24 V
Rated output voltage	24 V DC
Output voltage range	20 30 V
Output current	max. 0.5 A
Holding brake output	24 V, max. 1.0 / 0.5 A (100 ms / continuous)
Protection circuits	against thermical overload and short-circuit to GND
Regeneration energy of inductive loads	max. 0.2 J (internal Z-diodes provide fast demagnetization of inductive loads)
Galvanic isolation	none

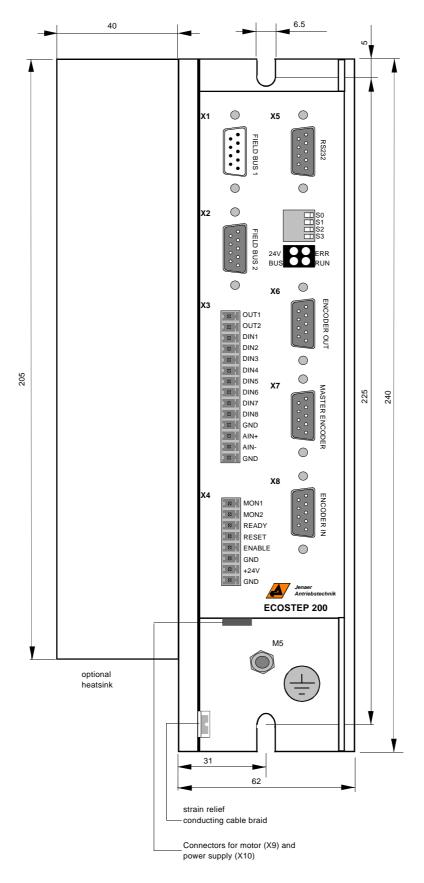
# **Analog Input**

Input voltage range	± 10 V (differential input)
Input voltage	max. 15 V
Input resistance	approx.100 kΩ
Input delay	approx. 0.1 ms
Resolution	10 Bit
Galvanic isolation	none

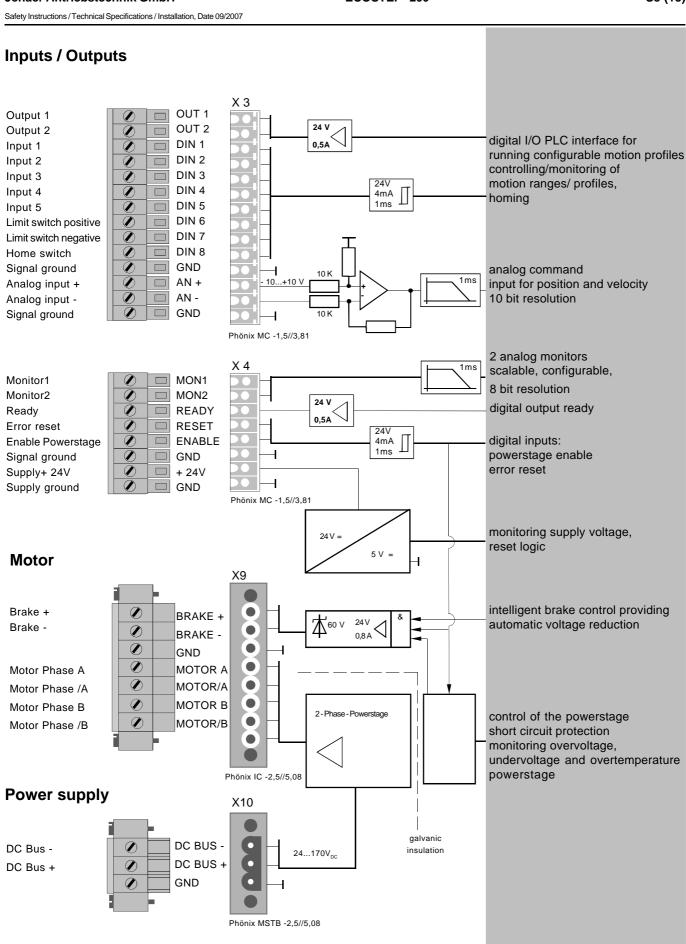
### **CE Conformance**

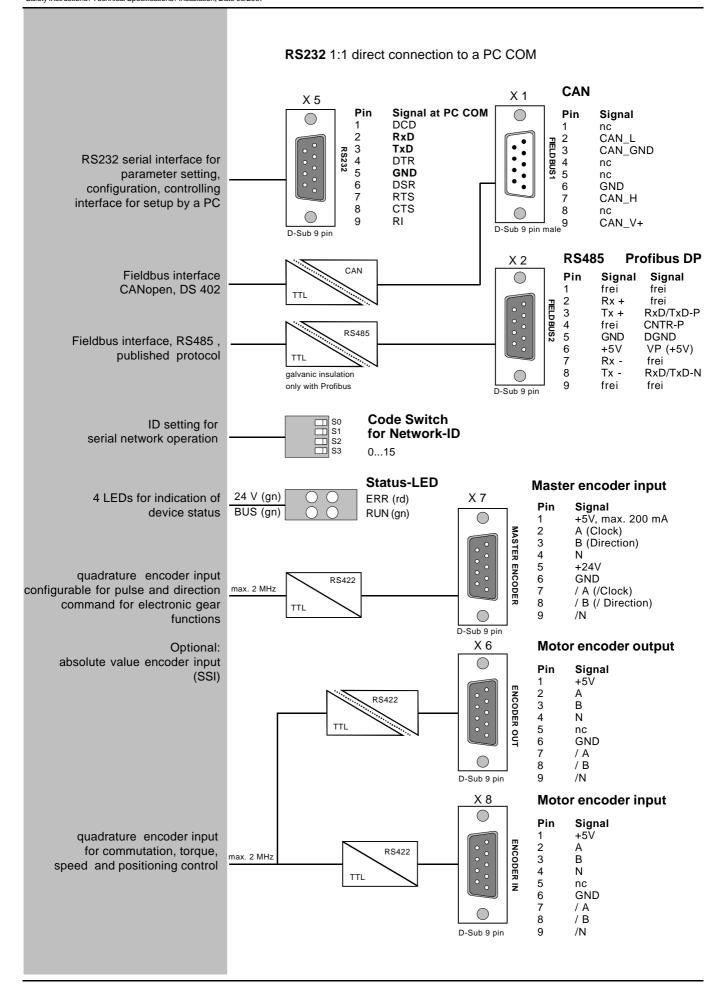
EMC Directive  (test conditions in accordance to "EMC Installation Scheme")	pursuant to EC Directive 89/336/EEC applied harmonized standards: EN 50082.2 (Interference Immunity) EN 55011, Class B (RFI-Emission)
Low Voltage Directive	pursuant to EC Directive 73/23/EEC applied harmonized standards: EN 60204.1 / VDE113, EN 50178 / VDE160

# **Mechanical Outline [mm]**

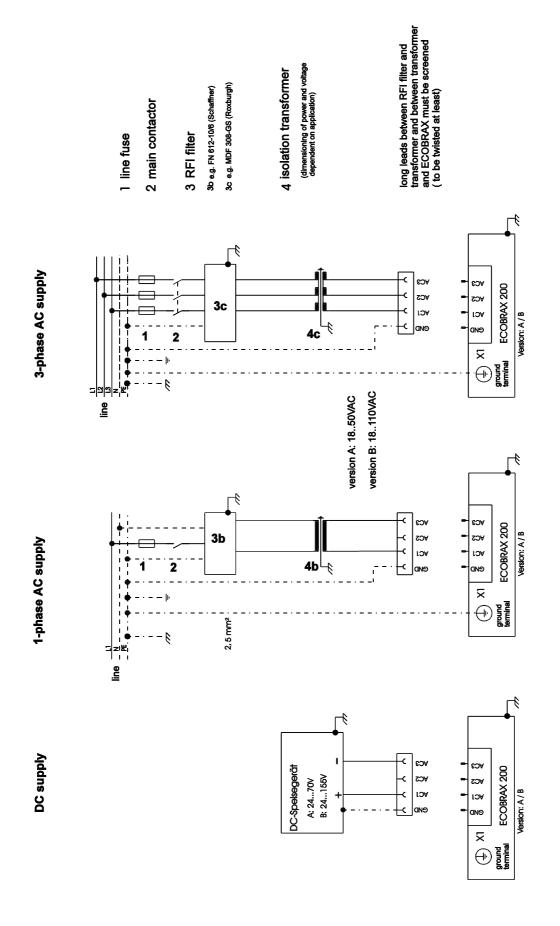


depth 170 (without mating connectors)

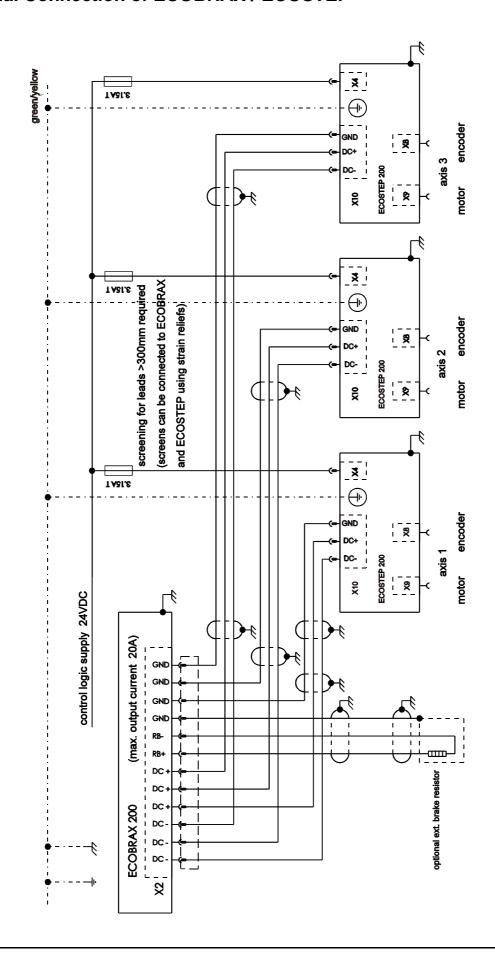




# **Incoming Supply**



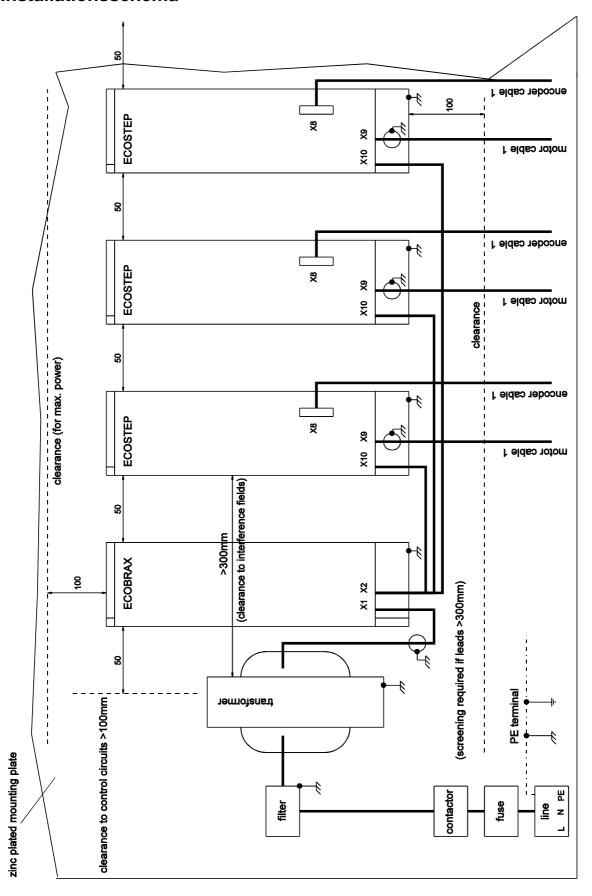
### **Terminal Connection of ECOBRAX / ECOSTEP**



Jenaer Antriebstechnik GmbH ECOSTEP® 200 S12 (13)

#### Safety Instructions / Technical Specifications / Installation, Date 09/2007

### **EMV-Installationsschema**



# **Cable Assignment**

- ECOSTEP  $^{\otimes}$  motors series 17 (partly), 23 • ECOLIN  $^{\otimes}$  motors series SLM
- Motor cable MOT43

Colour	Connection ECOSTEP / ECOLIN (X9)
Black	А
Orange	/A
Red	В
Brown /Yellow	/B
Green/Yellow	PE

- ECOSTEP® motors series 34, 42 Motor cable MOT33

Lead No.	Connection ECOSTEP (X9)
3	A
1	/A
4	В
2	/B
Green/Yellow	PE

#### • Brake cable BRM39

Colour	Connection ECOSTEP (X9)
Brown	BRAKE+
White	BRAKE-

#### • Motor encoder cable ENC47

Colour	Signal	Connection ECOSTEP (X9)	
Red	+5V	Pin 1	
Blue	GND	Pin 6	
White	Α	Pin 2	
Brown	/A	Pin 7	
Green	В	Pin 3	
Yellow	/B	Pin 8	
Grey	N	Pin 4	
Pink	/N	Pin 9	
Bare	Shield	Pin Socket	

• ECOSTEP® motors series 17 (partly)

Colour	Connection ECOSTEP (X9)
White	A
Yellow	/A
Red	В
Blue	/B

- ECOSTEP® motors series 17 (partly), 23 Motor / brake cable MOT34

Lead No.	Connection ECOSTEP (X9)
3	Α
1	/A
4	В
2	/B
5	BRAKE+
6	BRAKE-
Green/Yellow	PE





